

ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

ДЕРЖАВНЕ ПОСВІДЧЕННЯ

на право розповсюдження і демонстрування фільмів

(ПРОКАТНЕ ПОСВІДЧЕННЯ)

Державний реєстраційний номер 16.1714.2015II

Фільм DANS LA COUR (ЖІНКА НА ПОДВІР'І)

(назва мовою оригіналу і українською мовою)

Худож., Звичайн., Кольоров., 97.00 хв.

(формат, варіант, кількість серій, частин, колір, метраж, хронометраж)

Виробництво Les Films Pelleas/France 2 Cinema/Delta Cinema/..., Франція, 2014

(назва студії-виробника, країна, рік випуску)

Дубльований (озвучений, субтитрований) українська

Автор сценарію _____

Режисер-постановник Г'ЄР САЛЬВАДОРІ

Композитор _____

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

належать (передані) "SILVER BOX LTD.", м.Лондон

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

на території України належать ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ

Спосіб реалізації прав на фільм озвучено укр. мовою на терит. України ексклюзив з правом
передачі прав 3 особам (публ.- комерц. відео);

Термін дії прав на фільм 11.01.2016

Індекс визначення умов розповсюдження, демонстрування

16

Рішення експертної комісії Державного агентства України з питань кіно щодо умов розповсюдження, демонстрування _____

30.01.2015

(дата)

(підпис)

Телефон _____

М. П. _____

Телефакс _____



СПИСОК ФІЛЬМІВ

№	Назва фільму, режисер	Мовний варіант розповсюдження	Країна, студія	Рік випуску	Державний реєстраційний номер	Термін дії прав	Аудиторія
---	-----------------------	-------------------------------	----------------	-------------	-------------------------------	-----------------	-----------

	ЖІНКА НА ПОДВІР'І (DANS LA COUR) <i>реж. П'ЄР САЛЬВАДОРІ</i>	україн.	Франція, Les Films Pelleas/France 2 Cinema/Delta Cinema/...	2014	16.1714.2015П	11.01.2016	16
--	---	---------	---	------	---------------	------------	----

30.01.2015

(дата)



(підпис)



М. П.

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України _____

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) _____

Термін, на який передаються права _____

Вид і спосіб реалізації прав на фільм _____

Дата _____

Підписи сторін _____

М. П.

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України _____

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) _____

Термін, на який передаються права _____

Вид і спосіб реалізації прав на фільм _____

Дата _____

Підписи сторін _____

М. П.